

1800

9500

94



Leon 1846.

9.500



Nº 8394

NOVENA
 DE NUESTRA SEÑORA
 DEL CARMEN,
 QUE

PARA MAYOR COMODIDAD
 de sus Devotos, reimprime á su
 costa la Cofradía de ésta Señora,
 sita en la Parroquial de San Martín
 de ésta Ciudad de Leon.



EN LEON:

Nº 7496
Nº 7432

POR DON PABLO MIÑÓN.

R. 8679 / (1846)

1846.

NOVENA

DE NUESTRA SEÑORA

DEL CARMEN

QUE

PARA MAYOR COMODIDAD

de sus Devotos, se imprimió en su

costa la Colada de esta Señora

sita en la Parroquia de San Martín

de esta Ciudad de Leon.

EN LEON:

POR DON PABLO MORA.

1816.



**

**

NOVENA ADVERTENCIAS

PARA HACERLA.

La primera es, que se puede hacer en qualquier tiempo del año, ó por nueve dias continuos, ó nueve Sabados (por ser dia dedicado con especialidad á María Santísima) y puede hacerse, ó en la Iglesia, ó en Casa, teniendo delante alguna Imagen de nuestra Señora.

ra. Lo mas comun es hacerse los nueve dias antes de nuestra Señora, que es el dia diez y seis de Julio. La segunda, que procure pedir á María Santísima algun favor especial, ó hacerla quando se halle en alguna afliccion; y para esto es conveniente confesar, y comulgar un dia de los de la Novena. Y si no hay enfermedad, ú otra justa causa, se hará de rodillas. La tercera, que los que no saben leer, ni tienen quien les lea, recen delante de María Santísima cinco *Salves*, y cinco *Ave Marías*, diciendo antes el Acto de contricion. Y procuren emplearse en actos de piedad, para mover á Dios, y conseguir el am-

paro de María Santísima.

“Hay varias Indulgencias con-
cedidas por muchos Ilustrísimos
Arzobispos, y Obispos por hacer
con devocion dicha Novena.”

MODO DE HACER

LA NOVENA.

Puesto de rodillas delante de la
Imágen de María Santísima, se
signarán todos;

Y luego dirá uno:

℣. Ave María gratia plena, Do-
minus tecum.

Y responderán los otros:

℞. Benedicta tu in mulieribus, &
benedictus fructus ventris tui,

Ÿ. Domine labia mea aperies.

Rc. Et os meum anuntiavit laudem tuam.

Ÿ. Deus in adjutorium meum intende.

Rc. Domine ad adjuvandum me festina.

Ÿ. Gloria Patri, &c.

Rc. Sicut erat in principio, &c.

” Y luego comience uno la Oracion siguiente; y si puede ser que vayan repitiendo los demás, causará mas devocion.”

ORACION PARA TODOS

LOS NUEVE DIAS.

Dios mio, y Señor mio, prostrado delante de tu Magestad soberana con todo mi sér, mi alma, y corazon, te adoro, confieso, bendigo, alabo, y glorifico. A tí te reconozco por mi Dios, y mi Señor. *En tí creo, y creo firmemente todos los Misterios de nuestra Santa Fé Católica, en que quiero vivir y morir. En tí espero, y de tí espero me has de perdonar mis culpas, dar tu gracia, perseverancia en ella, y*

la gloria que tienes ofrecida á los que perseveran en tu amor. *A tí amo* sobre todas las cosas por tu bondad infinita. *A tí doy infinitas gracias* por los beneficios que me has hecho, y me estás haciendo siempre. *A tí confieso* mi suma ingratitude, y todos mis pecados; de todos me arrepiento, y te pido me perdones. *Pésame*, Dios mio, de haberos ofendido, por ser Vos quien sois infinitamente bueno, y digno de ser amado. *Propongo* firmemente, ayudado con vuestra gracia, de nunca mas pecar; de apartarme de las ocasiones de ofenderos, de confesarime, de satisfacer por mis culpas, y de procurar en todo

serviros, y agradaros. Perdonadme, Señor, para que con alma limpia y pura alabe á María Santísima vuestra Madre, y mi Señora, y alcance por su intercesion lo que en esta Novena pido, si ha de ser para mayor honra, y gloria vuestra, y provecho de mi alma. Amen.

Aqui se para un poco, pidiendo á María Santísima, en silencio, lo que cada uno quiere, y mas necesita. Despues se prosigue con la Oracion siguiente.

ORACION SEGUNDA

PARA TODOS LOS NUEVE DIAS.

O Virgen María, Madre de Dios, y de los pecadores, especial Protectora de los que visten tu sagrado Escapulario; por lo que su Magestad te engrandeció, escogiéndote para verdadera Madre suya, te suplico me alcances de tu querido Hijo Jesus el perdón de mis pecados, la enmienda de mi vida, la salvacion de mi alma, el remedio de mis necesidades, el consuelo de mis aflic-

ciones; y lo que en esta Novena pido, si conviene, para su mayor honra, y gloria, y bien de mi alma, y yo, Señora, para conseguirlo me valgo de tu intercesion poderosa, y quisiera tener el espíritu de todos los Angeles, Santos, y Justos para alabarte dignamente; y en expresion de mis deseos te saludo con el Angel, diciendo: AVE-MARIA.

Aquí se rezan tres Ave-Marias, y luego se dice la Oracion siguiente.

ORACION TERCERA

PARA EL PRIMER DIA.

O Virgen del Carmen María Santísima, que fuiste figurada en aquella nubecita, que el gran Profeta de Dios Elías vió subir del mar, y con su lluvia fecundó copiosamente la tierra, significando la purísima fecundidad con que diste á el mundo á tu querido Hijo Jesus, para remedio universal de nuestras almas. Ruégote, Señora, me alcances de su Magestad copiosas lluvias de auxilios, para que mi alma lleve abundantes frutos de virtudes, y

buenas obras, con que sirviendole con perfeccion en esta vida, merezca gozarle en la eterna; y al presente consiga lo que os pido en esta Novena, pues lo suplico humildemente, diciendo: Dios te salve, Reyna y Madre, &c. ó Salve Regina, &c. en Latin.

Aquí se reza con la mayor devocion una Salve; y acabada, se reza la Letanía siguiente.

Kyrie eleyson.

Christe eleyson.

Kyrie eleyson.

Christe audi nos.

Christe exaudi nos.

Pater de Cœlis Deus. Mis.

Filii Redemptor mundi Deus. Mis.

Spiritus Sancte Deus. Mis.

Sancta Trinitas unus Deus. Mis.

SANCTA MARIA. ora.

Sancta Dei genitrix. ora.

Sancta Virgo Virginum. ora.

Mater Christi. ora.

Mater divinæ gratiæ. ora.

Mater Purissima. ora.

Mater Castissima. ora.

Mater inviolata. ora.

Mater intemerata. ora.

Mater immaculata. ora.

Mater amabilis. ora.

Mater admirabilis. ora.

Mater Creatoris. ora.

Mater Salvatoris.	ora.
Mater Decor Carmeli.	ora.
Virgo Prudentissima.	ora.
Virgo veneranda.	ora.
Virgo prædicanda.	ora.
Virgo Potens.	ora.
Virgo Clemens.	ora.
Virgo Fidelis.	ora.
Virgo Flos Carmeli.	ora.
Speculum Justitiæ.	ora.
Sedes Sapientiæ.	ora.
Causa nostræ lætitiæ.	ora.
Vas spirituale.	ora.
Vas honorabile.	ora.
Vas insigne devotionis.	ora.
Rosa mystica.	ora.
Turris davidica.	ora.
Turris eburnea.	ora.
Domus Aurea.	ora.

- Fœderis Arca. ora.
 Janua Cœli. ora.
 Stella matutina. ora.
 Salus infirmorum. ora.
 Refugium peccatorum. ora.
 Consolatrix afflictorum. ora.
 Auxilium Christianorum. ora.
 Patrona Carmelitarum. ora.
 Regina Angelorum. ora.
 Regina Patriarcharum. ora.
 Regina Prophetarum. ora.
 Regina Apostolorum. ora.
 Regina Martirum. ora.
 Regina Confessorum. ora.
 Regina Virginum. ora.
 Regina Sanctorum omnium. ora.
 Spes omnium Carmelitarum. ora.
 Agnus Dei qui tollis peccata mundi.
 di. Parce nobis Domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi.
Exaudi nos Domine.

Agnus Dei qui tollis peccata mundi.
Miserere nobis.

Los que no saben latin, recen aqui una Salve á Maria Santísima, y un Padre nuestro, y una Ave-Maria á su Santísimo Esposo San Josef, Protector de las almas. Pero los que lo saben, digan las Antifonas siguientes.

PRO B. VIRGINE MARIA.

Sub tuum præsidium confugimus, Sancta Dei genitrix, nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus nostris, sed á periculis cunctis libera nos semper

Virgo gloriosa et benedicta. Agnus Dei qui tollis peccata mundi.

Oratio pro nobis Sancta Dei genitrix.

Requiesce. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

DOREMUS.
 Deus, qui Beatissimæ semperque Virginis, & Genitricis tuæ singulari titulo Carmeli Ordinem decorasti: Concede propitius, ut cujus commemorationem celebramus, ejus muniti præsidii ad gaudia sempiterna pervenire mereamur. Qui vivis, &c.

PRO SANCTO JOSEPH.

Ecce fidelis servus, & pru-

dens, quem constituit Dominus
super familiam suam.

Ÿ. Constituit eum Dominum do-
mus suæ.

R. Et Principem omnis posses-
sionis suæ.

OREMUS.

Sanctissimæ Genitricis tuæ Spon-
si, quæsumus Domine, meritis
adjuvemur, ut quod possibilitas
nostra non obtinet, ejus nobis in-
tercessione donetur. Qui vivis, &c.

*Los Carmelitas digan la An-
tifona siguiente, que fue con la
que saludó San Simon Stok á Ma-
ria Santísima, quando nos baxó
la preciosa prenda del Santo Esca-
pulario.*

Flos Carmeli; Vitis Florige-
ra. Splendor Cœli. Virgo puer-
pera singularis. Mater mitis, se
viri nescia. Carmelitis da privi-
legia Stella maris.

Ÿ. Sancta Dei genitrix Virgo sem-
per Maria.

R. Intercede pro nobis ad Domi-
num Deum nostrum.

OREMUS.

Deus, qui precibus, & me-
ritis Beati Simonis Confesoris
tui, Carmeli Montis Ordinem
per manus Genitricis Filii tui
Domini nostri Jesu-Christi sin-
gulari privilegio decorasti: con-

cede, ut ipso interveniente ad
 gloriam, quam diligentibus te
 præparasti, pervenire valemus.
 Per eundem Dominum, &c.

*Despues de esto pueden (si gus-
 tan) cantar, ó rezar los Gozos
 siguientes.*

GOZOS.

Pues sois de nuestro consuelo
 El medio mas poderoso:

*Resp. Sed nuestro amparo amoroso,
 Madre de Dios del Carmelo.*

1. Desde que en la nubecilla,
 Que sin mancha os figuró,
 De Vírgen Madre adoró
 Elías la maravilla;

- Y á vuestro culto Capilla
 Erigió en primer modelo:
Sed nuestro amparo amoroso,
Madre de Dios del Carmelo.
2. Tan primeros para Vos
 Los hijos de Elías fueron,
 Que por tymbre merecieron
 Ser de la Madre de Dios,
 Es título, que por Vos
 Logró su heredado anhelo:
Sed nuestro amparo, &c.
3. Por eso Vos honras tantas,
 Señora, al Carmelo hicisteis,
 Pues viviendo le asististeis
 Mil veces con vuestras plantas;
 Con vuestras pláticas santas
 Doblasteis su antiguo zelo:
Sed nuestro amparo, &c.
4. Del Carmelo descendieron

De Elías los Sucesores,
 Y en la Iglesia Coadjutores
 De los Apóstoles fueron;
 Del Evangelio esparcieron
 La verdad por todo el suelo:
Sed nuestro amparo, &c.

5. A San Simon, General,
 El Escapulario disteis,
 Insignia que nos pusisteis
 De hijos para señal;
 Contra el incendio infernal
 Es defensivo, y consuelo:
Sed nuestro amparo, &c.

6. Quien bien viviere, y muriere
 Con tal señal, es notorio,
 Que por Vos del Purgatorio
 Saldrá presto, si allá fuere;
 El primer Sabado espere
 Tomar á la gloria el vuelo:

Sed nuestro amparo, &c.

7. Vuestro Escapulario Santo,
Escudo es tan verdadero,
Que no hay plomo, ni hay acero
De quien reciba quebranto;
Puede, aunque es de lana, tanto,
Que es contra el fuego, y el hielo:
Sed nuestro amparo, &c.

8. De vuestro Carmelo flores
Son la variedad de Santos,
Profetas, Mártires tantos,
Pontífices, y Doctores,
Vírgenes, y Confesores,
Que hacen vuestro Monte Cielo:
Sed nuestro amparo, &c.

Repiten todos :

Pues sois de nuestro consuelo, &c.

Y se concluye diciendo:

Sea por siempre bendito, y alabado el Santísimo Sacramento del Altar, &c



Los restantes ocho dias, se reza la Novena del mismo modo, solo que en lugar de la Oracion tercera se pone en cada dia una de las Oraciones siguientes.

ORACION TERCERA

PARA EL SEGUNDO DIA.

O Virgen del Cármen María

Santísima, que por tu singular amor á los Carmelitas, los favoreciste, viviendo, con tu familiar trato, y dulces coloquios, alumbrandolos con las luces de tu enseñanza y exemplo, de que dichosamente gozaron. Ruego te, Señora, me asistas con especialidad, alcanzandome de tu querido Hijo Jesus, luz para conocer su bondad, y amarle sobre todas las cosas, para conocer mis culpas, y llorarlas, para de todas veras servirle, y para que todas mis operaciones sean para mayor honra y gloria suya, y edificacion de mis proximos; y para que al presente consiga lo que en esta Novena, por tu interce-

sión, pido; pues lo suplico humildemente, diciendo: *Dios te salve ó Salve Regina, &c.*

ORACION TERCERA

PARA EL TERCER DIA.

O Virgen del Carmen María Santísima, que te dignaste de admitir piadosa, con singular amor, el obsequio de los Carmelitas, que entre todos los mortales, fueron los primeros que te edificaron Templo en el Monte Carmelo, donde concurrían fervorosos y devotos á darte cultos, y alabanzas: Ruégote, Señora, me

alcances sea mi alma Templo vivo de Dios, adornado de virtudes, donde habite siempre, amado, adorado, y alabado de mí, sin que jamás le ocupen los afectos desordenados de lo temporal, y terreno; y que al presente consiga lo que en esta Novena, por tu intercesion, pido; que yo, Señora, te lo suplico humildemente, diciendo: *Dios te salve, Reyna y Madre, &c.*

ORACION TERCERA

PARA EL CUARTO DIA.

O Virgen del Carmen María Santísima, que para mostrar tu

especialísimo amor á los Carmelitas, los honraste con el dulce nombre de *Hermanos*, é *Hijos tuyos*, alentando con este singular favor su confianza, para buscar en Tí, como en amorosa Madre, el remedio, el consuelo, y el amparo en todas sus necesidades y aficciones: animandoles á procurar imitar tus excelentes virtudes: Ruego, Señora, me mires como Madre piadosa, y me alcances, que viva yo de modo, que parezca en las obras hijo vuestro, y que mi nombre se escriba en el libro de los Predestinos, Hijos de Dios, y Hermanos de vuestro Hijo Jesus; y al presente consiga lo que en es-

ta Novena, por tu intercesion,
 pido; que yo, Señora, te lo su-
 plico humildemente, diciendo:
Dios te salve, &c.

ORACION TERCERA

PARA EL QUINTO DIA.

O Virgen del Carmen Maria
 Santisima, que para defender á
 los Carmelitas tus hijos, quando
 viniendo á la Europa, intentó
 la emulacion extinguir tan reli-
 giosa Familia, mostrasteis vues-
 tro singular amor, y amparo,
 baxando desde el Cielo, y man-
 dando á el Papa Honorio III. los
 recibiese con agrado, y confirmase

su Instituto; dandole por señal,
 de que era tu voluntad, y la de
 tu Hijo Jesus, la muerte repen-
 tina de dos Curiales, que con-
 tesón lo contradecian: Ruegote,
 Señora, me defiendas de todos
 mis enemigos de alma, y cuer-
 po, para que con quietud, y
 paz me emplee siempre fervoro-
 so en el servicio de Dios, y el
 tuyo; y al presente consiga lo
 que en esta Novena, por tu in-
 tercesion, pido; que yo, Señora,
 te lo suplico humildemente, di-
 ciendo: *Dios te salve, &c.*

ORACION TERCERA

PARA EL SEXTO DIA.

O Virgen del Carmen María Santísima, que para señalar á los Carmelitas por especiales hijos tuyos, *los enriqueciste con la singular prenda de tu Santo Escapulario*, vinculando en él tantas gracias y favores, para los que devotamente le visten, y cumpliendo con sus obligaciones, procuran vivir como hijos tuyos: Ruego te, Señora, me alcances lo execute yo así siempre, y señalándome en servirte con amorosos obsequios, merezca lo-

grar los frutos de tan santa devocion, y me muestre agradecido á favor tan singular; y al presente consiga lo que en esta Novena, por tu intercesion, pido; que yo, Señora, te lo suplico humildemente, diciendo: *Dios te salve Reyna, &c.*

ORACION TERCERA

PARA EL SÉPTIMO DIA.

O Virgen del Carmen María Santísima, que diste en el Santo Escapulario, á los que devotamente le visten, un firmísimo Escudo para defenderse de todos los peligros de este mundo,

y de las asechanzas del demonio, acreditando esta verdad con innumerables y repetidos milagros, experimentados cada dia: Ruegote, Señora, me sea á mi defensa poderosa en esta vida, hallando seguridad en riesgos y peligros, y victoria en las tentaciones, consiguiendo este favor con tu divina y poderosa asistencia; y al presente consiga de Jesus lo que en esta Novena, por tu intercesion, pido; que yo, Señora, te lo suplico humildemente, diciendo: *Dies te salve Reyna, &c.*

ORACION TERCERA

PARA EL OCTAVO DIA.

O Virgen del Carmen María Santísima, que ofreciste tu especial asistencia en la hora de la muerte, a los que devotamente vistieren tu Santo Escapulario, para que por medio de una verdadera penitencia, logren salir de esta vida en gracia de Dios, y librarse de las penas del Infierno: Ruegote, Señora, me asistas, ampares, y consueles en la hora de mi muerte, y me alcances verdadera penitencia, y contrición de mis

pecados, perfecto amor de Dios, y deseos vivos de gozarle, para que mi alma no se pierda eternamente, sino que salga segura de esta vida, para gozar la felicidad eterna de la gloria; y al presente consiga lo que en esta Novena, por tu intercesion, pido; que yo, Señora, te lo suplico humildemente, diciendo: *Dios te salve Reyna, &c.*

ORACION TERCERA

PARA EL ÚLTIMO DIA.

O Virgen del Carmen María Santísima, que pasando tu amor

á favorecer á los Carmelitas, aun despues de la muerte, como Madre piadosa, prometiste consolar las almas de los que devotos vivieron, y murieron como Christianos, adornados del Santo Escapulario, en la rigurosa carcel del Purgatorio, y *sacarlas con tus poderosos ruegos quanto antes de aquellas penas, para ir á gozar de Dios: Ruégote, Señora, me alcances de tu Hijo Jesus, viva yo como Christiano, como devoto del Santo Escapulario, y como hijo vuestro; de modo, que logre este especialísimo favor, y al presente consiga lo que en esta Novena, por tu interce-*

sion, pido; que yo, Señora,
te lo suplico humildemente, di-
ciendo: *Dios te salve Reyna, &c.*
ó *Salve Regina, &c.*



BENDICION

DEL SANTO ESCAPULARIO

DE NUESTRA SEÑORA

DEL CARMEN.

Pueden bendecirle todos los Sacerdotes, así Seculares, como Regulares, que tengan licencia del Reverendísimo Padre General, ó Provincial del Carmen.

Puesta la Estola al cuello, dice:

Y. Ostende nobis Domine misericordiam tuam.

R. Et salutare tuum da nobis.

ψ. Domine Deus virtutum convertente nos.

R. Et ostende faciem tuam, & salvi erimus.

ψ. Domine exaudi, &c.

R. Et clamor, &c.

ψ. Dominus vobiscum.

R. Et cum, &c.

OREMUS.

Suppliciter te, Domine, rogamus, ut super hunc *Habitum* servo tuo imponendum benedictio ✠ tua benigne descendat, ut sit benedictus ✠; atque divina virtute procul pellantur hostium nostrorum visibilium, & invisibilium

tela nequissima. R. Amen.

OREMUS.

Capud omnium fidelium Deus,
 & humani generis Salvator, *hunc*
Habitu, quem propter tuum,
 tuæque Genitricis Virginis Mariæ
 de Monte Carmeli amorem, at-
 que devotionem *Servus tuus*, &
dilatatus, dextera tua sanctifica ✠
 & hoc quod per *illum* datur in-
 telligi, tua semper custodia, cor-
 pore, & animo servetur; & ad
 remunerationem perpetuam, cum
 sanctis omnibus felicissime *per-*
ducatur. Qui vivis, &c.

R. Amen.

OREMUS.

Creator, Conservator, & Sal-
vator omnium, largitor humanæ
salutis Deus, & dator gratiæ spi-
ritualis, benedictionem ✠ tuam
super *hunc Habitum* immitte, ut
qui cum gestaverit, cœleste vir-
tute munitus fidem integram, spem
firmam, & charitatem desidera-
tam teneat, & á te numquam
separari permittas. Qui vivis, &c.
Rc. Amen.

Bendicion del Hábito.

Ÿ. Adjutorium nostrum in no-
mine Domini.

R. Qui fecit cœlum, & terram.

Ÿ. Sit nomen Domini benedictum.

R. Ex hoc nunc, & usque in sæculum.

Ÿ. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Domine Jesu Christe, qui tegmine nostræ mortalitatis induere dignatus est: obsecramus in immensam tuæ largitatis abundantiam; ut hoc genus vestimentorum, quod Sancti Patres ad humilitatem cordis, contemptum mundi, & candorem mentis significandum ferre sanxerunt, ita

bene ✠ dicere digneris, ut hæc
famula tua, quæ eo usa fuerit,
te Christum induere mereatur.

Rc. Amen.

Bendicion de la Correa.

Ÿ. Adjutorium nostrum in no-
mine Domini.

Rc. Qui fecit cœlum, & terram.

Ÿ. Sit nomen Domini benedic-
tum.

Rc. Ex hoc nunc, & usque in sæ-
culum.

Ÿ. Dominus vobiscum.

Rc. Et cum spiritu tuo.

ATIDINE OREMUS. ECHIELE EBNIDITA

OMnipotens sempiterne Deus,
 pius, & misericors, qui pecca-
 toribus pietatis tuæ misericor-
 diam quærentibus, veniam, &
 misericordiam tribuisti, oramus
 immensam clementiam tuam, ut
 hanc corrigam bene ✠ dicere, &
 sancti ✠ ficare digneris: ut quæ-
 cumque pro peccatis suis *cincta*
fuert, & misericordiam tuam
imploraverit; veniam, & indul-
 gentiam tuæ sanctæ misericordiæ
 consequatur. Per Christum Domi-
 num nostrum.

R. Amen.

ECHELE AGUA BENDITA,

Y SI LE HUBIERE DE VESTIR,

ENTONCES DIGA:

ACCipe *Vir* devote hunc Ha-
bitum benedictum : præcantes
Sanctissimam Virginem, ut ejus
meritis illum perferas sine ma-
cula, & te ab omni adversitate
custodiat, & defendat, atque ad
vitam perducatur æternam.

R. Amen.



Ademas de las muchas indulgencias plenarias y parciales concedidas por los Sumos Pontifices, el Ilmo. Sr. D. Ignacio Ramon de Roda, Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder 40 dias mas en cada uno de los de la Novena á todas las personas que asistieren á ella rogando por la Exáltacion de la Fé Católica, extirpacion de las heregías y conversion de los Pecadores.



los Pechadores.
cion de las heresias y conversion de
Exaltacion de la Fé Católica, extra-
nas que asistieren á ella rogando por la
uno de los de la Reyna á todas las perso-
as ha dignado conceder 40 dias mas en cada
Ramon de Rocha, Obispo de esta Diocesis,
Sumos Pontifices, el limo. Sr. D. Francis-
narias y peticiones concedidas por los
Ademas de las muchas indulgencias pley



83

